



# MONITORUL OFICIAL

## AL

### ROMÂNIEI

Anul XIII — Nr. 140

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Miercuri, 21 martie 2001

#### SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
<b>LEGI ȘI DECRETE</b>		<b>ORDONAȚE ȘI HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI</b>	
64.	— Lege pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Federative a Braziliei privind cooperarea în combaterea producerii și traficului ilicit de stupefiante și substanțe psihotrope, a folosirii inadecvate și a farmacodependenței, semnat la București la 22 octombrie 1999.....	40.	— Ordonanță de urgență pentru abrogarea Legii nr. 165/1998 privind constituirea la dispoziția Ministerului Agriculturii și Alimentației a fondului pentru finanțarea cheltuielilor aferente lucrărilor agricole din sectorul vegetal și a celor pentru creșterea animalelor, în perioada 1998—2001, și a Ordonanței Guvernului nr. 36/1999 privind sprijinul acordat de stat producătorilor agricoli pentru achiziționarea, din producția internă, de tractoare, combine, mașini și utilaje agricole, instalații pentru irigat, animale de prăsilă, precum și pentru construirea și amenajarea de spații pentru cazarea și creșterea animalelor, sere, solarii, înființări de plantații viticole nobile, pomicole, arbuști fructiferi .....
Acord între Guvernul României și Guvernul Republicii Federative a Braziliei privind cooperarea în combaterea producerii și traficului ilicit de stupefiante și substanțe psihotrope, a folosirii inadecvate și a farmacodependenței.....	2		7
109.	— Decret privind promulgarea Legii pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Federative a Braziliei privind cooperarea în combaterea producerii și traficului ilicit de stupefiante și substanțe psihotrope, a folosirii inadecvate și a farmacodependenței, semnat la București la 22 octombrie 1999.....	296.	— Hotărâre pentru aprobarea Programului de marketing și promovare turistică pentru anul 2001 ....
	4		8—9
★		300.	— Hotărâre privind reorganizarea și funcționarea Secretariatului de Stat pentru Problemele Revoluționarilor din Decembrie 1989.....
67.	— Lege pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Regatului Hașemit al Iordaniei cu privire la cooperarea în combaterea crimei organizate, a traficului ilicit de stupefiante și substanțe psihotrope, a terorismului, precum și a altor activități ilegale, semnat la București la 17 septembrie 1999.....		9—11
Acord între Guvernul României și Guvernul Regatului Hașemit al Iordaniei cu privire la cooperarea în combaterea crimei organizate, a traficului ilicit de stupefiante și substanțe psihotrope, a terorismului, precum și a altor activități ilegale .....	4	305.	— Hotărâre privind atestarea și utilizarea ghizilor de turism.....
	5—6		11—12
112.	— Decret privind promulgarea Legii pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Regatului Hașemit al Iordaniei cu privire la cooperarea în combaterea crimei organizate, a traficului ilicit de stupefiante și substanțe psihotrope, a terorismului, precum și a altor activități ilegale, semnat la București la 17 septembrie 1999 .....	308.	— Hotărâre privind transmiterea unor imobile aflate în proprietatea publică a statului din administrarea Consiliului Local al Municipiului Turnu Măgurele, județul Teleorman, în administrarea Ministerului Justiției — Direcția Generală a Penitenciarelor .....
	6		12—13
		<b>ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE</b>	
		44.	— Ordin al ministrului agriculturii, alimentației și pădurilor pentru aprobarea condițiilor sanitare veterinare pentru exportul de animale vii.....
			14—16

**LEGI ȘI DECRETE****PARLAMENTUL ROMÂNIEI****CAMERA DEPUTAȚILOR****SENATUL****LEGE**

**pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Federative a Braziliei privind cooperarea în combaterea producerii și traficului ilicit de stupefiante și substanțe psihotrope, a folosirii inadecvate și a farmacodependenței, semnat la București la 22 octombrie 1999**

**Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se ratifică Acordul dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Federative a Braziliei privind cooperarea în combaterea producerii și traficului ilicit de stupefiante și substanțe psihotrope, a folosirii inadecvate și a farmacodependenței, semnat la București la 22 octombrie 1999.

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 15 ianuarie 2001, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

PREȘEDINTELE SENATULUI

**NICOLAE VĂCĂROIU**

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 20 februarie 2001, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR

**VALER DORNEANU**

București, 16 martie 2001.

Nr. 64.

**A C O R D**

**între Guvernul României și Guvernul Republicii Federative a Braziliei privind cooperarea în combaterea producerii și traficului ilicit de stupefiante și substanțe psihotrope, a folosirii inadecvate și a farmacodependenței**

Guvernul României și Guvernul Republicii Federative a Braziliei, denumite în continuare *părți contractante*, în spiritul relațiilor de prietenie și cooperare existente între cele două țări, recunoscând importanța cooperării internaționale în prevenirea și combaterea efectivă a traficului ilicit de stupefiante și substanțe psihotrope,

conștiente de faptul că folosirea inadecvată de stupefiante și substanțe psihotrope constituie o gravă amenințare pentru sănătatea și bunăstarea popoarelor respective și este o problemă care preocupă structurile politice, economice, sociale și culturale ale tuturor țărilor,

în conformitate cu prevederile Convenției unice asupra substanțelor stupefiante (New York, 30 martie 1961), astfel cum a fost modificată prin Protocolul din 1972 (Geneva, 25 martie), ale Convenției asupra substanțelor psihotrope (Viena, 21 februarie 1971), ale Convenției împotriva traficului ilicit de stupefiante și substanțe psihotrope (Viena, 20 decembrie 1988), elaborate în cadrul Națiunilor Unite, precum și ale altor documente internaționale în materie, au convenit următoarele:

## ARTICOLUL 1

Părțile contractante, respectând legislațiile respective și convențiile internaționale la care sunt părți, vor menține canale de cooperare în realizarea de programe comune pentru:

- a) combaterea producerii și traficului ilicit de stupefiante și substanțe psihotrope, cercetarea persoanelor și a organizațiilor implicate în aceste activități;
- b) prevenirea folosirii inadecvate a stupefiantelor și substanțelor psihotrope și reabilitarea persoanelor farmacodependente.

## ARTICOLUL 2

1. Pentru atingerea obiectivelor stabilite la art. 1 autoritățile competente, desemnate de părțile contractante la art. 4, vor desfășura, cu respectarea legislațiilor lor naționale în vigoare, următoarele activități:

- a) schimb de informații asupra traficantilor de stupefiante și substanțe psihotrope;
- b) schimb de informații asupra programelor de prevenire a folosirii inadecvate și tratamentului persoanelor farmacodependente, precum și asupra controlului precursorilor și al substanțelor chimice folosite la fabricarea stupefiantelor și a substanțelor psihotrope;
- c) schimb de legislație, documentație și publicații privind cercetările științifice în domeniile de interes comun;
- d) schimb de informații în legătură cu registrul de cazier judiciar și sentințele de condamnare pronunțate împotriva traficantilor.

2. Toate informațiile menționate vor fi furnizate la solicitarea expresă adresată autorității competente. Informațiile furnizate vor avea caracter confidențial, neputând nici să fie transmise unei terțe părți și nici să fie făcute publice.

## ARTICOLUL 3

În vederea aplicării practice a obiectivelor prezentului acord reprezentanții autorităților desemnate de cele două părți contractante se vor întâlni:

- a) pentru a elabora și a propune părților contractante programe comune asupra domeniilor tratate în acest acord;
- b) pentru a evalua stadiul de îndeplinire a respectivelor programe comune de acțiune.

## ARTICOLUL 4

Părțile contractante desemnează ca autorități competente pentru coordonarea activităților prevăzute în prezentul acord:

Partea română:

- a) pentru domeniul traficului ilicit de stupefiante și substanțe psihotrope și controlul precursorilor, Ministerul de Interne;
- b) pentru prevenirea folosirii inadecvate a stupefiantelor și substanțelor psihotrope și reabilitarea persoanelor farmacodependente, Ministerul Sănătății și Ministerul Muncii și Protecției Sociale.

Pentru Guvernul României,

**Mircea Mureșan,**

secretar de stat în Ministerul de Interne

Partea braziliană:

— Ministerul Relațiilor Externe și Secretariatul Național Antidroguri.

## ARTICOLUL 5

1. Pentru asigurarea legăturii operative autoritățile competente vor desemna fiecare câte un ofițer de legătură, a cărui numire va fi comunicată reciproc în termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a prezentului acord.

2. Pentru concretizarea cooperării prevăzute la art. 1 și 2 autoritățile competente convin să evalueze, ori de câte ori este necesar, îndeplinirea prezentului acord și vor realiza consultările necesare pentru perfecționarea aplicării sale.

3. Orice controversă ce poate apărea în aplicarea prezentului acord va fi soluționată direct de părțile contractante.

## ARTICOLUL 6

1. Oricare dintre părțile contractante își rezervă dreptul de a refuza îndeplinirea unei cereri exprese de informație, dacă apreciază că o asemenea cerere ar putea prejudicia suveranitatea sau siguranța sa națională ori ar încălca legislația internă sau alte obligații asumate prin acorduri internaționale.

2. În acest caz refuzul va fi notificat celeilalte părți contractante în cel mai scurt timp posibil.

## ARTICOLUL 7

Costurile ocazionate de îndeplinirea prevederilor prezentului acord vor fi reglementate de comun acord între părțile contractante.

## ARTICOLUL 8

1. Prezentul acord va intra în vigoare la data primirii celei de-a doua comunicări pe cale diplomatică, prin care se notifică îndeplinirea tuturor formalităților constituționale și a legislației interne necesare pentru aplicarea sa.

2. Acordul se încheie pe o durată de 4 (patru) ani și se prorogă automat pe perioade egale de câte 4 (patru) ani.

3. Prezentul acord va putea fi modificat prin voința comună a părților contractante, modificările urmând să intre în vigoare în condițiile prevăzute la paragraful 1.

4. Prezentul acord va putea fi denunțat de oricare dintre părțile contractante printr-o notificare în scris către cealaltă parte contractantă. Denunțarea produce efecte după 6 (șase) luni de la data notificării, fără a prejudicia programele în curs de aplicare, ce vor continua să fie derulate până la data expirării lor.

Semnat la București la 22 octombrie 1999, în două exemplare originale, fiecare în limbile română, portugheză și franceză, toate textele fiind egal autentice. În cazul unui eventual diferend de interpretare prevalează textul în limba franceză.

Pentru Guvernul Republicii Federative a Braziliei,

**Walter Fanganielo Maierovitch,**

secretar național pentru problematica drogurilor

**PREȘEDINTELE ROMÂNIEI****D E C R E T**

**privind promulgarea Legii pentru ratificarea  
Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Federative a Braziliei  
privind cooperarea în combaterea producerii și traficului ilicit de stupefiante  
și substanțe psihotrope, a folosirii inadecvate și a farmacodependenței,  
semnat la București la 22 octombrie 1999**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României d e c r e t e a z ă:**

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Federative a Braziliei privind cooperarea în combaterea producerii și traficului ilicit de stupefiante și substanțe psihotrope, a folosirii inadecvate și a farmacodependenței, semnat la București la 22 octombrie 1999, și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

**ION ILIESCU**

București, 14 martie 2001.  
Nr. 109.

★

**PARLAMENTUL ROMÂNIEI**

**CAMERA DEPUTAȚILOR**

**SENATUL**

**L E G E**

**pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României  
și Guvernul Regatului Hașemit al Iordaniei cu privire la cooperarea  
în combaterea crimei organizate, a traficului ilicit de stupefiante și substanțe psihotrope,  
a terorismului, precum și a altor activități ilegale, semnat la București la 17 septembrie 1999**

**Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se ratifică Acordul dintre Guvernul României și Guvernul Regatului Hașemit al Iordaniei cu privire la cooperarea în combaterea crimei organizate, a traficului ilicit de stupefiante și substanțe psihotrope, a terorismului, precum și a altor activități ilegale, semnat la București la 17 septembrie 1999.

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 15 ianuarie 2001, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

PREȘEDINTELE SENATULUI

**NICOLAE VĂCĂROIU**

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 20 februarie 2001, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR

**VALER DORNEANU**

București, 16 martie 2001.  
Nr. 67.

## A C O R D

**Între Guvernul României și Guvernul Regatului Hașemit al Iordaniei  
cu privire la cooperarea în combaterea crimei organizate, a traficului ilicit de stupefiante și substanțe psihotrope,  
a terorismului, precum și a altor activități ilegale**

Guvernul României și Guvernul Regatului Hașemit al Iordaniei, denumite în continuare *părți*, în spiritul relațiilor de prietenie și cooperare existente între cele două țări, convinse de necesitatea apărării vieții, proprietății, drepturilor fundamentale și a altor libertăți ale propriilor cetățeni, recunoscând avantajele cooperării internaționale ca factor important în prevenirea și combaterea efectivă a crimei organizate,

ținând seama de prevederile Convenției unice asupra substanțelor stupefiante (New York, 30 martie 1961), astfel cum a fost modificată prin Protocolul din 1972 (Geneva, 25 martie), ale Convenției asupra substanțelor psihotrope (Viena, 21 februarie 1971), ale Convenției împotriva traficului ilicit de stupefiante și substanțe psihotrope (Viena, 20 decembrie 1988), ale Planului global de acțiune (New York, 23 februarie 1990), ale Rezoluției adoptate la cel de-al IX-lea Congres privind prevenirea crimei organizate și tratamentul delincvenților (Cairo, 29 aprilie—8 mai 1995), elaborate în cadrul Națiunilor Unite, precum și ale altor documente internaționale de profil,

au convenit următoarele:

## ARTICOLUL 1

Părțile cooperează și își acordă asistență reciprocă în următoarele domenii:

1. Combaterea terorismului internațional, în special prin:  
— schimburi de informații privind actele de terorism proiectate sau comise, modurile de executare și mijloacele tehnice folosite pentru executarea unor astfel de acte;

— schimburi de informații privind grupurile de teroriști și membrii acestor grupuri, a căror acțiune este prevăzută, se desfășoară sau s-a desfășurat pe teritoriul statului uneia dintre părți și aduce atingere intereselor celeilalte părți.

2. Combaterea criminalității organizate, descoperirea și cercetarea persoanelor și a organizațiilor implicate în:

— traficul ilicit, producerea și consumul de substanțe stupefiante și psihotrope;

— traficul de carne vie și exploatarea copiilor;

— traficul ilicit de materii prime, materiale și tehnologie din domeniul nuclear, de armament, muniții și substanțe toxice și explozive;

— contrabanda cu pietre și metale prețioase sau cu bunuri de valoare istorică și artistică, aparținând respectivei patrimoniului culturale naționale sau patrimoniului cultural internațional;

— falsul de documente, de monedă și de alte titluri de valoare.

3. Combaterea activităților economice ilegale internaționale sau desfășurate de cetățenii celor două țări, precum și a actelor de contrabandă, evaziune fiscală și a operațiunilor de reciclare a sumelor sau bunurilor provenite din fapte ilicite.

4. Ordinea publică:

— metodele și mijloacele folosite pentru asigurarea, menținerea și restabilirea ordinii publice, paza și protecția obiectivelor publice și de interes național, a valorilor și bunurilor, precum și pentru asigurarea securității participanților la manifestațiile publice;

— prevenirea actelor de violență;

— prevenirea, descoperirea și cercetarea furturilor și a traficului cu autovehicule furate, a infracțiunilor la regimul circulației rutiere.

5. Sistemul de evidență a actelor de identitate și de stare civilă, cu respectarea obligațiilor asumate de părți prin aderarea la înțelegeri sau acorduri internaționale bilaterale ori multilaterale.

6. Migrația ilegală, paza frontierei de stat:

— combaterea migrației ilegale și a rețelelor de trafic cu persoane;

— depistarea documentelor de călătorie și a vizelor false sau falsificate;

— organizarea, executarea și conducerea pazei și supravegherii frontierei de stat în sectoarele de uscat și, respectiv, maritim.

7. Îmbunătățirea măsurilor de prevenire și stingere a incendiilor la instalațiile cu pericol ridicat în exploatare și în locurile publice cu aglomerație de persoane, precum și intervenția pentru limitarea și combaterea urmărilor catastrofelor și dezastrelor de mari proporții.

8. Sprijin reciproc în selecționarea, pregătirea și formarea profesională și promovarea specialiștilor celor două părți în domeniile menționate la pct. 1—7.

## ARTICOLUL 2

Cooperarea dintre cele două părți se va realiza prin:

a) schimburi de informații și de experiență în domeniile prevăzute la art. 1;

b) realizarea de măsuri sau operațiuni, convenite reciproc între ministerele și/sau alte instituții competente din cele două țări;

c) schimburi de specialiști în domeniile de interes reciproc;

d) schimburi de documentații, publicații și rezultate ale cercetărilor științifice în domeniile de interes comun;

e) transmiterea de informații operative care pot ajuta la prevenirea și descoperirea, precum și la cercetarea activităților crimei organizate și a altor infracțiuni.

## ARTICOLUL 3

1. Părțile desemnează drept autorități competente pentru aplicarea prevederilor prezentului acord Serviciul Român de Informații — pentru domeniul prevăzut la pct. 1 al art. 1 și Ministerul de Interne al României — pentru toate celelalte domenii, respectiv Ministerul de Interne al Regatului Hașemit al Iordaniei.

2. Pentru asigurarea legăturii operative autoritățile competente vor desemna câte un ofițer de legătură, care va fi nominalizat și comunicat reciproc în termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a prezentului acord.

3. Pentru realizarea practică a cooperării prevăzute la art. 1 și 2 autoritățile competente ale părților, în limitele competențelor lor legale, pot încheia protocoale de cooperare, cu respectarea legislațiilor interne din cele două țări.

## ARTICOLUL 4

Părțile își vor acorda reciproc asistență în prelucrarea și analizarea informațiilor în domeniile menționate la art. 1 și

fiecare poate furniza autorităților competente ale celeilalte părți echipament și tehnologie specifice, cu respectarea obligațiilor internaționale asumate în acest domeniu.

#### ARTICOLUL 5

Pentru creșterea eficienței cooperării lor părțile:

1. vor organiza întâlniri ale experților din ministerele lor de interne și din alte instituții convenite reciproc, în respectivele lor domenii de competență, ori de câte ori consideră că este necesar pentru a rezolva probleme urgente și deosebite, cum ar fi terorismul, traficul de droguri și substanțe psihotrope, de arme și muniții, rețelele de migrație ilegală sau privind alte forme de crimă organizată;

2. își vor acorda sprijin reciproc, pe baza unor consultări prealabile, în diferitele foruri, organizații și organisme internaționale din acest domeniu.

#### ARTICOLUL 6

1. Oricare dintre părți poate să refuze îndeplinirea unei cereri de cooperare sau de transmitere de informații, dacă apreciază că o asemenea cerere ar putea aduce atingere suveranității sau siguranței naționale a statului părții solicitate sau încalcă legislația sa internă ori alte obligații asumate prin acorduri internaționale.

2. În acest caz refuzul va fi notificat celeilalte părți în cel mai scurt timp posibil.

#### ARTICOLUL 7

1. Prevederile prezentului acord nu vor aduce atingere drepturilor și obligațiilor asumate de părți prin alte înțelegeri sau acorduri internaționale.

Pentru  
Guvernul României  
**Constantin Duda Ionescu,**  
ministru de interne

2. Orice diferende privind interpretarea sau aplicarea prezentului acord vor fi soluționate prin consultări între părți.

#### ARTICOLUL 8

Cheltuielile ocazionate de aplicarea în practică a prevederilor prezentului acord, precum și cele legate de schimbările de delegații vor fi suportate pe bază de reciprocitate, urmând să fie reglementate cu ocazia protocoalelor ce se vor încheia conform art. 3.

#### ARTICOLUL 9

Prezentul acord se încheie pe o durată de 4 ani, putând fi reînnoit prin tacită reconducțiune pentru noi perioade de 4 ani, dacă nici una dintre părți nu va fi notificat în scris intenția sa de a-l denunța cu cel puțin 3 luni înaintea expirării perioadei de valabilitate. Fiecare parte poate denunța prezentul acord prin notificare scrisă adresată celeilalte părți. Denunțarea produce efecte după 3 luni de la data notificării.

Prezentul acord va intra în vigoare la data ultimei notificări prin care părțile se informează reciproc cu privire la îndeplinirea procedurilor cerute de legislația lor internă pentru intrarea sa în vigoare.

Părțile pot modifica de comun acord prezentul acord. Intrarea în vigoare a modificărilor urmează procedura prevăzută la alin. 2 al acestui articol.

Semnat la București la 17 septembrie 1999, în două exemplare originale, fiecare în limbile română, arabă și engleză, toate textele fiind egal autentice. În caz de divergențe de interpretare va prevala textul în limba engleză.

Pentru  
Guvernul Regatului Hașemit al Iordaniei,  
**Nayef Al-Qadi,**  
ministru de interne

### PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## DECRET

### privind promulgarea Legii pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Regatului Hașemit al Iordaniei cu privire la cooperarea în combaterea crimei organizate, a traficului ilicit de stupefiante și substanțe psihotrope, a terorismului, precum și a altor activități ilegale, semnat la București la 17 septembrie 1999

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României** d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Regatului Hașemit al Iordaniei cu privire la cooperarea în combaterea crimei organizate, a traficului ilicit de stupefiante și

substanțe psihotrope, a terorismului, precum și a altor activități ilegale, semnat la București la 17 septembrie 1999, și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

**ION ILIESCU**

București, 14 martie 2001.  
Nr. 112.

**ORDONANȚE ȘI HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI****GUVERNUL ROMÂNIEI****ORDONANȚĂ DE URGENȚĂ**

**pentru abrogarea Legii nr. 165/1998 privind constituirea la dispoziția Ministerului Agriculturii și Alimentației a fondului pentru finanțarea cheltuielilor aferente lucrărilor agricole din sectorul vegetal și a celor pentru creșterea animalelor, în perioada 1998—2001, și a Ordonanței Guvernului nr. 36/1999 privind sprijinul acordat de stat producătorilor agricoli pentru achiziționarea, din producția internă, de tractoare, combine, mașini și utilaje agricole, instalații pentru irigat, animale de prăsilă, precum și pentru construirea și amenajarea de spații pentru cazarea și creșterea animalelor, sere, solarii, înființări de plantații viticole nobile, pomicole, arbuști fructiferi**

În temeiul prevederilor art. 114 alin. (4) din Constituția României,

**Guvernul României** adoptă prezenta ordonanță de urgență.

**Art. I.** — Legea nr. 165/1998 privind constituirea la dispoziția Ministerului Agriculturii și Alimentației a fondului pentru finanțarea cheltuielilor aferente lucrărilor agricole din sectorul vegetal și a celor pentru creșterea animalelor, în perioada 1998—2001, cu modificările și completările ulterioare, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 289 din 6 august 1998, se abrogă.

**Art. II.** — (1) Creditele acordate în temeiul Legii nr. 165/1998, cu modificările și completările ulterioare, de către băncile comerciale producătorilor agricoli până la data intrării în vigoare a prezentei ordonanțe de urgență, aflate în derulare, se supun în continuare prevederilor Legii nr. 165/1998, cu modificările și completările ulterioare.

(2) Pe măsura reconstituirii fondului acesta va fi virat de Ministerul Agriculturii, Alimentației și Pădurilor la bugetul de stat.

**Art. III.** — Ordonanța Guvernului nr. 36/1999 privind sprijinul acordat de stat producătorilor agricoli pentru achiziționarea, din producția internă, de tractoare, combine, mașini și utilaje agricole, instalații pentru irigat, animale de prăsilă, precum și pentru construirea și amenajarea de spații pentru cazarea și creșterea animalelor, sere, solarii, înființări de plantații viticole nobile, pomicole, arbuști fructiferi, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 47 din 30 ianuarie 1999, modificată și completată prin Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 132/1999, se abrogă pe data de 1 iulie 2001.

**Art. IV.** — Subvențiile de dobândă la creditele acordate producătorilor agricoli de băncile comerciale, pe bază de contracte încheiate în temeiul Ordonanței Guvernului nr. 36/1999, cu modificările și completările ulterioare, se plătesc în continuare până la expirarea contractelor încheiate.

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:

p. Ministrul agriculturii, alimentației și pădurilor,  
**Ovidiu Natea,**  
secretar de stat  
Ministrul finanțelor publice,  
**Mihai Nicolae Tănăsescu**

## GUVERNUL ROMÂNIEI

**H O T Ă R Ă R E**  
**pentru aprobarea Programului de marketing și promovare**  
**turistică pentru anul 2001**

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituția României și ale art. 6 din Ordonanța Guvernului nr. 8/1998 privind constituirea Fondului special pentru promovarea și dezvoltarea turismului, cu modificările și completările ulterioare, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 23/2000,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Articol unic. — Se aprobă Programul de marketing și promovare turistică pentru anul 2001, prevăzut în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

PRIM-MINIȘTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:  
 Ministrul turismului,  
**Matei-Agathon Dan**  
 Ministrul finanțelor publice,  
**Mihai Nicolae Tănăsescu**

București, 8 martie 2001.  
 Nr. 296.

ANEXĂ

**PROGRAMUL DE MARKETING ȘI PROMOVARE TURISTICĂ**  
**pentru anul 2001**

CAPITOLUL I

**Obiectivul general al programului**

Art. 1. — Programul de marketing și promovare turistică, denumit în continuare *program*, urmărește promovarea României ca destinație de vacanțe și călătorii pe piața turistică internă și internațională pentru anul 2001.

CAPITOLUL II

**Obiective specifice**

Art. 2. — Programul urmărește realizarea următoarelor obiective specifice:

- a) îmbunătățirea imaginii produsului turistic românesc pe piețele externe;
- b) stimularea parteneriatului dintre sectorul public și privat și conștientizarea rolului și importanței turismului în economia națională;
- c) recâștigarea piețelor turistice externe, parteneri tradiționali înainte de 1989, și câștigarea altora noi;
- d) stimularea cererii turistice interne și internaționale pentru vacanțe și călătorii în România și implicit creșterea numărului de turiști care vizitează România.

CAPITOLUL III

**Conținutul programului**

Art. 3. — Prin program se finanțează:

1. acțiunile de promovare specifice pe piața internă și externă, cum sunt: participări la manifestări interne și internaționale de profil (expoziții, burse, târguri, festivaluri,

conferințe, forumuri și altele asemenea), campanii publicitare în presă, radio, televiziune, afișaj teletext, Internet, organizarea de conferințe de presă pentru prezentarea ofertei turistice, organizarea de vizite de documentare pentru reprezentanți ai mass-media, creatori de opinie, agenți tour-operatori, organizarea de seri românești, expoziții gastronomice, săptămâni românești.

Cheltuielile necesare în vederea participării României la manifestările expoziționale internaționale de turism în anul 2001 sunt aferente exclusiv anului 2001. Plățile efectuate în anul 2000, reprezentând avansuri obligatorii pentru închirierea suprafeței standurilor sau pentru alte categorii de cheltuieli, nu sunt incluse în suma prevăzută la art. 4 poziția I din tabelul „Acțiuni de promovare specifice pe piața internă și externă“.

În anul 2001 acțiunile specifice de marketing și promovare turistică din străinătate se vor desfășura pe principalele piețe turistice din:

- Uniunea Europeană;
  - Europa Centrală și de Est: Federația Rusă, Polonia, Republica Cehă, Republica Moldova, Ungaria, Republica Federală Iugoslavia, Croația, Bulgaria;
  - Norvegia, Elveția, Turcia, Cipru;
  - Asia de Vest (Israel, Iran) și Asia de Sud-Est (Japonia, China);
  - America de Nord: SUA, Canada;
2. realizarea de materiale de informare și promovare turistică, și anume:



- a) în domeniul tipăriturilor:
- retipărirea de titluri de prospecte pentru promovarea turistică pe piețele externe și pe piața internă;
  - tipărirea de noi titluri de prospecte în sprijinul produselor turistice care urmează să fie promovate cu precădere;
- b) în domeniul materialelor destinate promovării și informării prin mijloace audiovizuale:
- realizarea de filme pentru oferta turistică generală și pe segmente de piață, în funcție de varietatea produselor turistice românești;
  - realizarea de casete audio-video, CD-ROM, spoturi TV pe produse turistice;
  - seturi de diapozitive, postere și panouri cu fotografii color;
- c) realizarea de obiecte de reclamă/amintiri/protocol specifice;

3. alte acțiuni pentru susținerea și promovarea ofertei turistice (cheltuieli de expediție externă/internă, concursuri cu premii, comisioane agenții, coparticipări la evenimente speciale, actualizarea bazei de date turistice și alte acțiuni);

4. investiții pentru deschiderea de noi birouri de promovare și informare turistică în străinătate (Ungaria și Danemarca), investiții la birourile existente, investiții pentru realizarea centrelor de informații turistice și investiții în țară pentru derularea activităților specifice programului, determinate de funcționarea Fondului special pentru promovarea și dezvoltarea turismului.

#### CAPITOLUL IV

#### Plafonul și structura programului

Art. 4. — Plafonul și structura programului finanțat din Fondul special pentru promovarea și dezvoltarea turismului se prezintă astfel:

— mii lei —

		% din total	
	TOTAL, din care:	77.390.000	100,00
I.	Acțiuni de promovare specifice pe piața internă și externă*)	32.390.000	41,84
II.	Realizarea materialelor de informare și promovare turistică**)	37.000.000	47,80
III.	Alte acțiuni pentru susținerea și promovarea ofertei turistice (cheltuieli de expediție externă/internă**), concursuri cu premii, comisioane agenții, coparticipări la evenimente speciale etc.)	4.000.000	5,17
IV.	Investiții pentru birourile de promovare și informare turistică din străinătate, investiții pentru centrele de informații și investiții în țară pentru derularea activităților specifice programului	4.000.000	5,17

\*) Cuprinde și acțiunile aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 169/2001 privind participarea Ministerului Turismului la manifestările expoziționale internaționale de turism în semestrul I al anului 2001.

\*\*\*) Cuprinde acțiunile aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 246/2001 privind aprobarea realizării de către Ministerul Turismului în anul 2001 a unor materiale promoționale cu oferta turistică a României.

### GUVERNUL ROMÂNIEI

### HOTĂRÂRE

#### privind reorganizarea și funcționarea

#### Secretariatului de Stat pentru Problemele Revoluționarilor din Decembrie 1989

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituția României,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — (1) Secretariatul de Stat pentru Problemele Revoluționarilor din Decembrie 1989, denumit în continuare *SSPR*, se reorganizează și funcționează ca organ de specialitate al administrației publice centrale, în subordinea Guvernului, care asigură aplicarea reglementărilor legale în vigoare referitoare la revoluționarii din decembrie 1989.

(2) Sediul SSPR este în municipiul București, bd Iancu de Hunedoara nr. 3—5, sectorul 1.

Art. 2. — (1) SSPR are următoarele atribuții principale:

a) urmărește aplicarea prevederilor Legii nr. 42/1990 pentru cinstitarea eroilor-martiri și acordarea unor drepturi urmașilor acestora, răniților, precum și luptătorilor pentru victoria Revoluției din decembrie 1989, republicată, cu modificările și completările ulterioare, și a celorlalte dispoziții legale ce stabilesc drepturi ale revoluționarilor din

decembrie 1989 și propune Guvernului măsuri de îmbunătățire a acestora;

b) inițiază și promovează acte normative specifice, avizează reglementările ministerelor sau ale organelor de specialitate ale administrației publice centrale, care au implicații și asupra domeniului său de activitate;

c) colaborează cu autoritățile publice, cu organele administrației publice și cu organizațiile neguvernamentale pentru rezolvarea problemelor specifice revoluționarilor din decembrie 1989;

d) acordă drepturile bănești, indemnizațiile, gratuitățile și subvențiile prevăzute de lege pentru revoluționarii din decembrie 1989, din bugetul propriu, urmărind totodată modul de derulare a acestora;

e) urmărește starea de sănătate a revoluționarilor din decembrie 1989 și, împreună cu Ministerul Sănătății și Familiei, Ministerul Apărării Naționale, Ministerul de Interne și casele de asigurări de sănătate, propune măsurile necesare privind procurarea de medicamente și asigurarea tratării acestora în unități de specialitate din țară și din străinătate;

f) colaborează cu Ministerul Muncii și Solidarității Sociale și cu Ministerul Administrației Publice în vederea integrării socioprofesionale a revoluționarilor din decembrie 1989;

g) colaborează cu Ministerul Administrației Publice pentru atribuirea de terenuri potrivit prevederilor Legii nr. 42/1990, republicată, cu modificările ulterioare;

h) sprijină activitatea organizațiilor neguvernamentale de revoluționari pentru rezolvarea obiectivelor propuse și a problemelor importante ale acestora, precum și pentru organizarea unor manifestări la nivel național sau local;

i) elaborează și propune Guvernului spre aprobare programe proprii privind cinstirea eroilor-martiri și sprijinirea revoluționarilor din decembrie 1989.

(2) SSPR îndeplinește orice alte atribuții stabilite prin acte normative pentru domeniul său de activitate.

Art. 3. — (1) SSPR este condus de un secretar de stat, ajutat de un subsecretar de stat, numiți prin decizie a primului-ministru.

(2) Secretarul de stat reprezintă SSPR în raporturile cu celelalte autorități publice, cu persoanele juridice și fizice din țară și din străinătate.

(3) Secretarul de stat numește și eliberează din funcție personalul SSPR, în condițiile legii.

(4) În exercitarea atribuțiilor ce îi revin secretarul de stat emite ordine și instrucțiuni în condițiile legii.

Art. 4. — (1) Pe lângă secretarul de stat funcționează ca organ consultativ Colegiul SSPR.

(2) Componența și Regulamentul de funcționare ale Colegiului SSPR se aprobă prin ordin al secretarului de stat.

(3) Colegiul SSPR se întrunește la cererea și sub președinția secretarului de stat.

Art. 5. — (1) Subsecretarul de stat exercită atribuțiile stabilite de secretarul de stat.

(2) În cazul în care secretarul de stat, din diferite motive, nu își poate exercita atribuțiile, subsecretarul de stat exercită respectivele atribuții, înștiințându-l pe ministrul coordonator.

Art. 6. — (1) Secretarul general al SSPR este funcționar public de carieră, numit prin concurs pe criterii de profesionalism. Acesta asigură stabilitatea funcționării SSPR, continuitatea conducerii și realizarea legăturilor funcționale dintre structurile SSPR.

(2) Atribuțiile și responsabilitățile secretarului general se stabilesc prin Regulamentul de organizare și funcționare a SSPR, aprobat prin ordin al secretarului de stat.

Art. 7. — (1) Structura organizatorică a SSPR este prevăzută în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre. În cadrul acesteia, prin ordin al secretarului de stat pot fi organizate servicii și birouri.

(2) Atribuțiile și sarcinile compartimentelor din structura SSPR se stabilesc prin regulamentul de organizare și funcționare a acestuia.

(3) Numărul maxim de posturi este de 30, exclusiv demnitarii.

(4) Încadrarea în numărul de posturi aprobat se face în termen de 45 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei hotărâri.

(5) În cadrul numărului maxim de posturi aprobat sunt cuprinse și 11 posturi de inspectori de specialitate pentru coordonarea activității în profil teritorial, care își vor desfășura activitatea pe lângă prefectii municipiului București și ai județelor Arad, Brăila, Brașov, Buzău, Cluj, Dâmbovița, Sibiu, Mureș și Timiș.

(6) Prefecturile vor asigura spațiul necesar în vederea desfășurării activității în teritoriu a inspectorilor de specialitate ai SSPR.

Art. 8. — SSPR are în dotare un număr de autoturisme stabilit potrivit prevederilor legale în vigoare.

Art. 9. — SSPR va încheia cu ministerele și cu celelalte organe de specialitate ale administrației publice centrale, precum și cu autoritățile administrației publice locale care au atribuții ce decurg din aplicarea Legii nr. 42/1990, republicată, cu modificările și completările ulterioare, protocoale de colaborare prin care se stabilesc responsabilitățile concrete ce revin părților.

Art. 10. — Pe data intrării în vigoare a prezentei hotărâri se abrogă Hotărârea Guvernului nr. 220/1995 privind organizarea și funcționarea Secretariatului de Stat pentru Problemele Revoluționarilor din Decembrie 1989, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 72 din 20 aprilie 1995, cu modificările ulterioare.

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:

Ministrul muncii și solidarității sociale,

**Marian Sârbu**

Ministrul administrației publice,

**Octav Cozmâncă**

Ministrul finanțelor publice,

**Mihai Nicolae Tănăsescu**

Ministrul pentru coordonarea

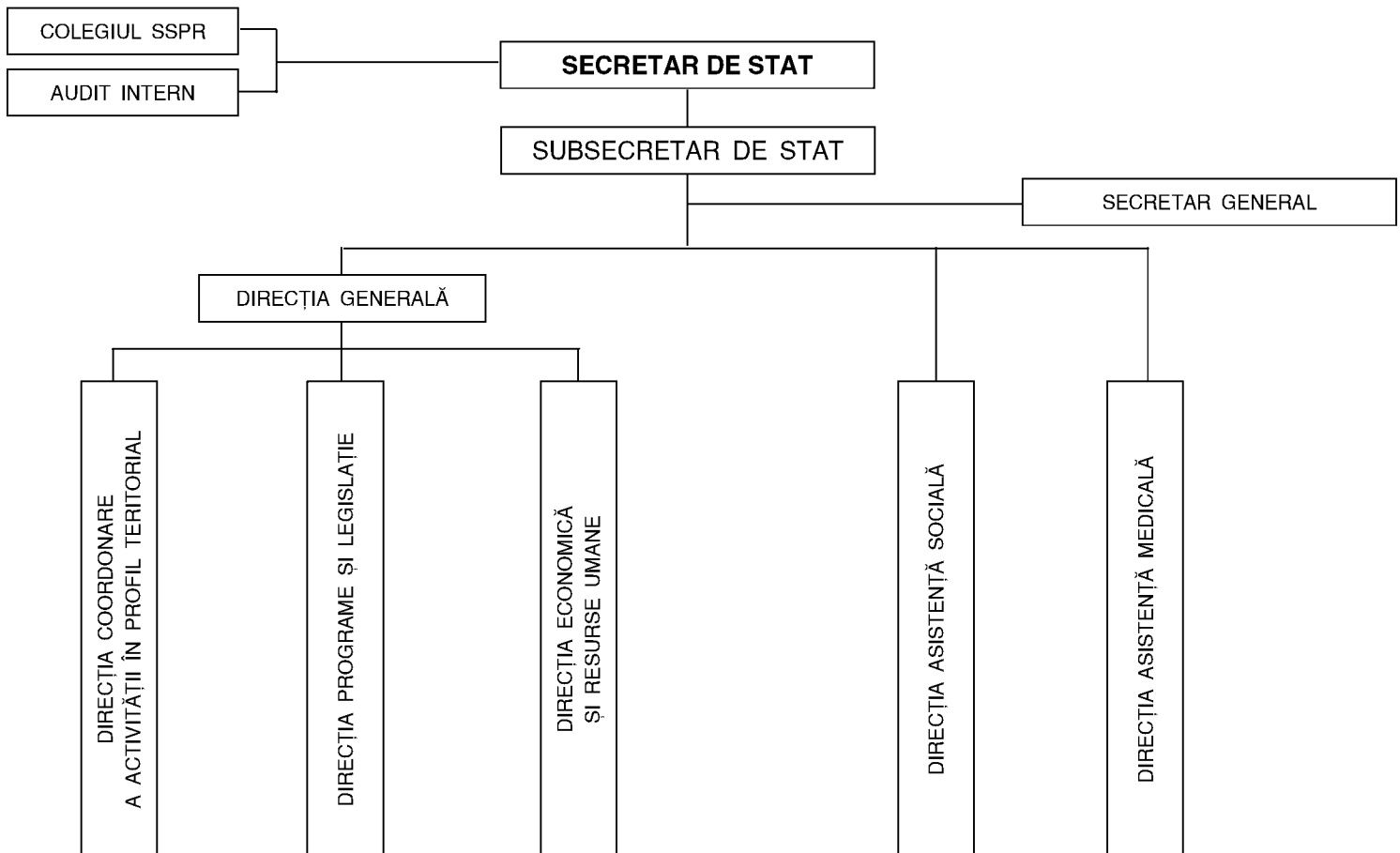
Secretariatului General al Guvernului,

**Petru Șerban Mihăilescu**

ANEXĂ

Numărul maxim de posturi = 30  
(exclusiv demnitarii)

**STRUCTURA ORGANIZATORICĂ**  
a Secretariatului de Stat pentru Problemele Revoluționarilor din Decembrie 1989



**GUVERNUL ROMÂNIEI**

**HOTĂRÂRE**

**privind atestarea și utilizarea ghizilor de turism**

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituția României și ale art. 24 din Ordonanța Guvernului nr. 58/1998 privind organizarea și desfășurarea activității de turism în România,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Agenții economici cu activitate de turism au obligația să utilizeze ghizi calificați, corespunzător specificului activităților desfășurate pentru toate acțiunile turistice organizate.

Art. 2. — (1) *Ghidul de turism*, în sensul prezentei hotărâri, este persoana care, în baza certificatului de calificare și a atestatului, poate asigura desfășurarea în bune condiții a programelor turistice.

(2) Profesia de ghid de turism poate fi exercitată de cetățeni români în vârstă de cel puțin 18 ani împliniți, posesori ai unui certificat de calificare obținut în urma absolvirii unui curs de calificare la Centrul Național de Învățământ Turistic (C.N.I.T.) sau la alte instituții de stat ori private, autorizate conform legii și atestate potrivit calificării.

Art. 3. — Categoriile de ghizi utilizate în activitatea de turism din România sunt:

- a) ghid local, care asigură asistența turistică pe un teritoriu limitat;
- b) ghid național, care asigură asistența turistică pe teritoriul național și în străinătate;
- c) ghid specializat pentru anumite segmente ale serviciilor turistice.

Art. 4. — Condițiile și criteriile privind selecționarea, școlarizarea, atestarea și utilizarea ghizilor de turism, precum și atribuțiile acestora se stabilesc prin norme metodologice aprobate prin ordin al ministrului turismului, avizate de Ministerul Muncii și Solidarității Sociale și de Consiliul Național de Formare Profesională a Adulților.

Art. 5. — (1) Activitatea de ghid de turism poate fi exercitată fie ca activitate de bază, fie ca activitate complementară.

(2) Agenții economici cu activitate de turism pot utiliza ghizi de turism numai în baza unui contract individual de muncă sau a unei convenții civile de prestări de servicii, încheiată potrivit legii.

(3) Profesia de ghid de turism poate fi practică și pe cont propriu de persoane fizice autorizate potrivit legii, cu respectarea prevederilor prezentei hotărâri și ale normelor metodologice menționate la art. 4.

Art. 6. — Constituie contravenții următoarele fapte, dacă nu sunt comise în astfel de condiții încât, potrivit legii penale, să fie considerate infracțiuni:

a) exercitarea profesiei de ghid de turism de către persoane fără atestare;

b) utilizarea de către agenții economici a unor ghizi de turism care nu dețin atestatul corespunzător acțiunii turistice desfășurate.

Art. 7. — Contravențiile prevăzute la art. 6 se aplică persoanelor fizice și se sancționează după cum urmează:

a) cu amendă de la 800.000 lei la 1.000.000 lei, fapta prevăzută la lit. a);

b) cu amendă de la 600.000 lei la 800.000 lei, fapta prevăzută la lit. b).

Art. 8. — (1) Contravențiile se constată și amenzi se aplică de reprezentanții Ministerului Turismului.

(2) Contravențiilor prevăzute la art. 6 le sunt aplicabile prevederile Legii nr. 32/1968 privind stabilirea și sancționarea contravențiilor, cu modificările ulterioare, cu excepția art. 25—27.

Art. 9. — Atestatele obținute de ghizi până la data prezentei hotărâri rămân valabile.

Art. 10. — (1) Prezenta hotărâre intră în vigoare în termen de 30 de zile de la data publicării ei în Monitorul Oficial al României, Partea I, termen în care Ministerul Turismului va emite normele metodologice prevăzute la art. 4.

(2) Pe data intrării în vigoare a prezentei hotărâri se abrogă Hotărârea Guvernului nr. 78/1996 privind atestarea și utilizarea ghizilor de turism, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 40 din 26 februarie 1996, precum și alte dispoziții contrare.

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:  
Ministrul turismului,  
**Matei-Agathon Dan**  
Ministrul muncii și solidarității sociale,  
**Marian Sârbu**

București, 8 martie 2001.  
Nr. 305.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

### HOTĂRÂRE

**privind transmiterea unor imobile aflate în proprietatea publică a statului din administrarea Consiliului Local al Municipiului Turnu Măgurele, județul Teleorman, în administrarea Ministerului Justiției — Direcția Generală a Penitenciarelor**

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituția României și ale art. 12 alin. (1) și (2) din Legea nr. 213/1998 privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă transmiterea unor imobile, aflate în proprietatea publică a statului, din administrarea Consiliului Local al Municipiului Turnu Măgurele, județul Teleorman, în administrarea Ministerului Justiției — Direcția Generală a Penitenciarelor. Datele de identificare a imobilelor sunt

prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. — Predarea-preluarea imobilelor se face pe bază de protocol încheiat între Consiliul Local al Municipiului Turnu Măgurele și Ministerul Justiției, în termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei hotărâri.

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:  
p. Ministrul justiției,  
**Doru Crin Trîfoi**,  
secretar de stat  
Ministrul finanțelor publice,  
**Mihai Nicolae Tănăsescu**  
Ministrul lucrărilor publice, transporturilor și locuinței,  
**Miron Tudor Mitrea**  
Ministrul administrației publice,  
**Octav Cozmâncă**

București, 8 martie 2001.  
Nr. 308.

**DATELE DE IDENTIFICARE**  
**a imobilelor aflate în proprietatea publică a statului,**  
**care se transmit din administrarea Consiliului Local al Municipiului Turnu Măgurele,**  
 **județul Teleorman, în administrarea Ministerului Justiției — Direcția Generală a Penitenciarelor**

Nr. crt.	Locul unde este situat imobilul care se transmite	Adresa imobilului care se transmite	Anul dării în folosință a imobilului	Caracteristicile tehnice ale imobilului care se transmite	Persoana juridică de la care se transmite imobilul	Persoana juridică la care se transmite imobilul
1.	Municipiul Turnu Măgurele, județul Teleorman	Str. Griviței nr. 4	1927	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Suprafața totală a incintei = 2.250 m<sup>2</sup></li> <li>• 12 corpuri de clădire, regim de înălțime P, din cărămidă, acoperite cu tablă: <ul style="list-style-type: none"> <li>— corpul de clădire 1 = 113 m<sup>2</sup></li> <li>— corpul de clădire 2 = 110 m<sup>2</sup></li> <li>— corpul de clădire 3 = 85 m<sup>2</sup></li> <li>— corpul de clădire 4 = 575 m<sup>2</sup></li> <li>— corpul de clădire 5 = 40 m<sup>2</sup></li> <li>— corpul de clădire 6 = 40 m<sup>2</sup></li> <li>— corpul de clădire 7 = 85 m<sup>2</sup></li> <li>— corpul de clădire 8 = 84 m<sup>2</sup></li> <li>— corpul de clădire 9 = 205 m<sup>2</sup></li> <li>— corpul de clădire 10 = 45 m<sup>2</sup></li> <li>— corpul de clădire 11 = 90 m<sup>2</sup></li> <li>— corpul de clădire 12 = 85 m<sup>2</sup></li> </ul> </li> </ul>	Consiliul Local al Municipiului Turnu Măgurele	Ministerul Justiției
2.	Municipiul Turnu Măgurele, județul Teleorman	Str. Griviței nr. 5	1930	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Suprafața totală a incintei = 254 m<sup>2</sup></li> <li>• Construcție din cărămidă, acoperită cu tablă, regim de înălțime P, 96 m<sup>2</sup></li> <li>• Anexe: <ul style="list-style-type: none"> <li>— garaj, P, 137,50 m<sup>2</sup></li> <li>— magazie, P+1, 259 m<sup>2</sup></li> </ul> </li> </ul>	Consiliul Local al Municipiului Turnu Măgurele	Ministerul Justiției
3.	Municipiul Turnu Măgurele, județul Teleorman	Str. Pompierilor nr. 1	1952	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Suprafața totală a incintei = 1.484 m<sup>2</sup></li> <li>• 3 corpuri de clădire, regim de înălțime P, din cărămidă, acoperite cu tablă: <ul style="list-style-type: none"> <li>— corpul de clădire 1 = 96 m<sup>2</sup></li> <li>— corpul de clădire 2 = 200 m<sup>2</sup></li> <li>— corpul de clădire 3 = 120 m<sup>2</sup></li> </ul> </li> </ul>	Consiliul Local al Municipiului Turnu Măgurele	Ministerul Justiției

# ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

MINISTERUL AGRICULTURII, ALIMENTAȚIEI ȘI PĂDURILOR

## ORDIN pentru aprobarea condițiilor sanitare veterinare pentru exportul de animale vii

Ministrul agriculturii, alimentației și pădurilor,  
având în vedere prevederile art. 31 alin. 1 din Legea sanitară veterinară nr. 60/1974, republicată, cu modificările și completările ulterioare, precum și ale art. 4 din Hotărârea Guvernului nr. 79/1995 pentru aprobarea unor reglementări privind exportul de animale vii, republicată,  
în temeiul Hotărârii Guvernului nr. 12/2001 privind organizarea și funcționarea Ministerului Agriculturii, Alimentației și Pădurilor,  
văzând Referatul de aprobare nr. 138.544 din 21 februarie 2001, întocmit de Agenția Națională Sanitară Veterinară,  
emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă condițiile sanitare veterinare pentru exportul de animale vii, prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — Agenția Națională Sanitară Veterinară, Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală și direcțiile sanitare veterinare județene, respectiv a municipiului

București, vor aduce la îndeplinire prevederile prezentului ordin.

Art. 3. — Agenția Națională Sanitară Veterinară va difuza prezentul ordin celor interesați și va controla modul de aplicare a prevederilor acestuia.

Art. 4. — Prezentul ordin va fi publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I.

p. Ministrul agriculturii, alimentației și pădurilor,

**Ovidiu Natea,**  
secretar de stat

București, 26 februarie 2001.  
Nr. 44.

ANEXĂ

### CONDIȚIILE sanitare veterinare pentru exportul de animale vii

#### I. Perioada de carantină și acțiunile sanitare veterinare obligatorii

##### A. Pentru exportul de bovine vii:

##### 1. Cu destinația tăiere imediată:

a) Perioada de carantină obligatorie: 10 zile

b) Acțiuni sanitare veterinare obligatorii înainte de export:

— vaccinare contra antraxului pentru animalele în vârstă de peste două luni;

— tratament antiparazitar intern și extern;

— 1 test la fiecare animal pentru tuberculoză bovină prin testul comparativ simultan cu maximum 30 de zile înainte de export;

— 1 test la fiecare animal pentru leucoză enzootică bovină prin imunodifuzie sau prin metoda „Elisa“ cu maximum 30 de zile înainte de export.

##### 2. Cu destinația producție:

a) Perioada de carantină obligatorie: 15 zile

b) Acțiuni sanitare veterinare obligatorii înainte de export:

— vaccinare contra antraxului pentru animalele în vârstă de peste două luni;

— tratament antiparazitar intern și extern;

— 1 test la fiecare animal pentru tuberculoză bovină prin testul comparativ simultan cu maximum 30 de zile înainte de export;

— 1 test la fiecare animal pentru leucoză enzootică bovină prin imunodifuzie sau prin metoda „Elisa“ cu maximum 30 de zile înainte de export.

##### 3. Cu destinația reproducție:

a) Perioada de carantină obligatorie: 15 zile

b) Acțiuni sanitare veterinare obligatorii înainte de export:

- vaccinare contra antraxului pentru animalele în vârstă de peste două luni;
- tratament antiparazitar intern și extern;
- 1 test la fiecare animal pentru tuberculoză bovină prin testul comparativ simultan cu maximum 30 de zile înainte de export;
- 1 test la fiecare animal pentru leucoză enzootică bovină prin imunodifuzie sau prin metoda „Elisa“ cu maximum 30 de zile înainte de export;
- 1 test la fiecare animal pentru mamite cu maximum 30 de zile înainte de export;
- 5% din efectiv testat pentru bruceloză bovină cu maximum 30 de zile înainte de export;
- 5% din efectiv testat pentru leptospiroză cu maximum 30 de zile înainte de export;
- 1 test la fiecare animal pentru rinotraheită infecțioasă bovină/vulvovaginită pustuloasă infecțioasă cu maximum 30 de zile înainte de export;
- 1 test la fiecare animal pentru boala mucoaselor/diareea virotică bovină cu maximum 30 de zile înainte de export.

#### B. Pentru exportul de ovine și caprine vii:

##### 1. **Cu destinația reproducție:**

- a) Perioada de carantină obligatorie: minimum 10 zile — maximum 6 săptămâni
- b) Acțiuni sanitare veterinare obligatorii înainte de export:
  - vaccinare contra antraxului pentru animalele în vârstă de peste două luni;
  - tratament antiparazitar intern și extern;
  - 10% din efectiv testat pentru *Brucella ovis*;
  - 2 teste la interval de 6 săptămâni pentru *Brucella melitensis*.

##### 2. **Cu destinația creștere sau îngrășare:**

- a) Perioada de carantină obligatorie: minimum 7 zile — maximum 6 săptămâni
- b) Acțiuni sanitare veterinare obligatorii înainte de export:
  - vaccinare contra antraxului pentru animalele în vârstă de peste două luni;
  - tratament antiparazitar;
  - 2 teste la interval de 6 săptămâni pentru *Brucella melitensis*.

##### 3. **Cu destinația tăiere:**

- a) Perioada de carantină obligatorie: 7 zile
- b) Acțiuni sanitare veterinare obligatorii înainte de export:
  - vaccinare contra antraxului pentru animalele în vârstă de peste două luni;
  - tratament antiparazitar.

#### C. Pentru exportul de cabaline vii:

##### 1. **Cu destinația măcelărie direct în abator:**

- a) Perioada de carantină obligatorie: 10 zile

b) Acțiuni sanitare veterinare obligatorii înainte de export:

- vaccinare contra antraxului pentru animalele în vârstă de peste 6 luni;
- 1 test la fiecare animal pentru anemia infecțioasă ecvină cu cel mult 10 zile înainte de export, prin imunodifuzie;
- 1 test la fiecare animal pentru morvă, cu cel mult 10 zile înainte de export, prin reacția de fixare a complementului.

##### 2. **Cu destinația măcelărie printr-o piață sau printr-un centru de colectare:**

- a) Perioada de carantină obligatorie: 10 zile
- b) Acțiuni sanitare veterinare obligatorii înainte de export:
  - vaccinare contra antraxului pentru animalele în vârstă de peste 6 luni;
  - 1 test la fiecare animal pentru anemia infecțioasă ecvină, cu cel mult 10 zile înainte de export, prin imunodifuzie;
  - 1 test la fiecare animal pentru morvă, cu cel mult 10 zile înainte de export, prin reacția de fixare a complementului.

##### 3. **Cu destinația producție și reproducție:**

- a) Perioada de carantină obligatorie: minimum 10 zile — maximum 22 de zile
- b) Acțiuni sanitare veterinare obligatorii înainte de export:
  - vaccinarea contra antraxului pentru animalele în vârstă de peste 6 luni;
  - 1 test la fiecare animal pentru anemia infecțioasă ecvină, cu cel mult 21 de zile înainte de export, prin imunodifuzie;
  - 1 test la fiecare animal pentru morvă, cu cel mult 21 de zile înainte de export, prin reacția de fixare a complementului;
  - 1 test la fiecare animal pentru durină, cu cel mult 21 de zile înainte de export, prin reacția de fixare a complementului.

##### 4. **Cu destinația sport:**

- Din pașaportul individual, sub semnătura medicului veterinar oficial, trebuie să rezulte că au fost testate pentru:
- anemia infecțioasă ecvină, cu cel mult 3 luni înainte de export, prin imunodifuzie;
  - morvă, cu cel mult 6 luni înainte de export, prin reacția de fixare a complementului;
  - durină, cu cel mult 6 luni înainte de export, prin reacția de fixare a complementului;
  - arterită virală, cu 21 de zile înainte de export, prin reacția de seroneutralizare.

#### D. Pentru exportul iepurilor vii:

- a) Perioada de carantină obligatorie: 15 zile
- b) Acțiuni sanitare veterinare obligatorii înainte de export:
  - 5% din efectiv testat pentru bruceloză;

— 10% din efectiv testat pentru sindromul hemoragic al iepurelui;

— 10% din efectiv testat pentru tularemie.

c) Toate animalele moarte în perioada de carantină vor fi examinate obligatoriu pentru sindromul hemoragic al iepurelui.

**E. Pentru exportul de fazani vii:**

a) 10% din lotul destinat exportului va fi examinat serologic pentru salmoneloză prin reacția de aglutinare cu sânge integral;

b) 5% din lotul destinat exportului va fi examinat serologic pentru boala de New Castle.

**II. Efectuarea acțiunilor sanitare veterinare și a testelor obligatorii**

1. Acțiunile sanitare veterinare obligatorii prevăzute la pct. I, precum și acțiunile de supraveghere sanitară veterinară a animalelor vii destinate exportului, prevăzute în Programul acțiunilor strategice de supraveghere, profilaxie și combatere a bolilor la animale, de prevenire a transmi-

terii de boli de la animale la om și de protecție a mediului, se efectuează de medicii veterinari potrivit competenței stabilite de autoritatea sanitară veterinară de stat în condițiile legii și se confirmă prin buletin de analiză sau prin alte documente oficiale precizate în legislația sanitară veterinară.

2. Acțiunile sanitare veterinare se efectuează la animalele destinate exportului în localitățile de origine sau în localitățile în care se află fermele de carantină.

3. Medicul veterinar oficial eliberează certificatele sanitare veterinare de export în baza rezultatelor acțiunilor sanitare veterinare efectuate în ferma de carantină sau în localitatea de origine a animalelor, în situația în care animalele sunt individualizate deja în localitatea de origine.

4. Testele obligatorii prevăzute la pct. I se efectuează în laboratoarele sanitare veterinare de stat.

5. Testele obligatorii pentru cai și măgarii care se exportă în țările din Uniunea Europeană se efectuează numai în laboratoarele sanitare veterinare aprobate de autoritatea veterinară din țara de destinație.

---

**EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI – CAMERA DEPUTAȚILOR**

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2–4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București,  
cont nr. 2511.1–12.1/ROL Banca Comercială Română – S.A. – Sucursala „Unirea” București  
și nr. 5069427282 Trezoreria sector 5, București (alocat numai persoanelor juridice bugetare).

Adresa pentru publicitate : Centrul pentru relații cu publicul și agenții economici, București,  
șos. Panduri nr. 1, bloc P33, parter, sectorul 5, telefon 411.58.33.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 490.65.52, 335.01.11/2178 și 402.21.78,  
E-mail: ramomrk@bx.logicnet.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro